

L'histoire extraordinaire du Docteur O. Uplavici, spécialiste tchèque de la dysenterie

Dans toutes les bonnes écoles, on apprend à mentionner ses sources, et à les mentionner correctement, de façon à permettre au lecteur d'accéder facilement au texte initial. Et pour celui qui mentionne ses sources, il est également recommandé d'avoir lu les documents qu'il cite en référence... L'éthique communément admise dans la recherche guide de telles attitudes.

Cependant, diverses études ont montré que très peu de revues vérifient l'exactitude des références bibliographiques et, par ailleurs, que le taux d'erreurs est assez élevé (beaucoup trop élevé ?). Il arrive ainsi que des chercheurs copient inexactement une référence déjà inexacte dans une publication et, sans la vérifier, la citent inexactement à leur tour. Comme l'explique François Lapellerie, cette façon de procéder « entraîne des références matériellement erronées, mais surtout elle révèle que l'auteur ne s'est pas donné la peine de se procurer l'original du document cité et donc ne l'a pas lu ».

L'erreur peut ainsi se propager : « Des citations erronées, poursuit François Lapellerie, peuvent (...) circuler de publication en publication, dont on peut reconstituer la généalogie ». Et d'évoquer l'histoire extraordinaire du Docteur O. Uplavici...

En 1887, un médecin tchèque réputé, nommé Jaroslav Hlava (1855-1924), publia en tchèque un très important article sur le rôle des amibes dans la dysenterie. L'article paru avait pour titre : « O.uplavici, Predbezná sdelení », ce qui signifie :

« Sur la dysenterie : communication préliminaire ».

Cette même année, une revue bibliographique allemande analysa cet article, mais omit le nom de l'auteur. L'article fut attribué à un certain « Uplavici O. » (du titre de l'article). L'erreur, poursuit François Lapellerie, se propagea. Le comble fut atteint en 1910 : O. Uplavici devint *Docteur*. Le Docteur O. Uplavici poursuivit ainsi sa brillante carrière bibliographique jusqu'en 1938, où on découvrit la vérité...

Source : Lapellerie François, « La vie édifiante du Docteur O. Uplavici, *Bulletin des Bibliothèques de France*, 1992, vol. 37, n° 6 (p. 30).

NDLR. Nous l'avouons en toute humilité : nous avons ici utilisé une information « de seconde main ». Non, nous n'avons pas eu directement accès à la collection du *Bulletin des Bibliothèques de France*. Ceci dit, quand bien même cette histoire serait totalement inventée, elle n'en resterait pas moins « pédagogique »...

